

ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ, приложима към предоставяните от „Евротъст Технолъджис“ АД удостоверителни, информационни, криптографски и други услуги	PRIVACY POLICY applicable to the trust, information, cryptographic and other services provided by Evrotrust Technologies AD
<p>Моля, прочетете този документ внимателно. Той представлява Политиката за защита на личните данни, приложима към предоставяните от „Евротъст Технолъджис“ АД удостоверителни, информационни, криптографски и други услуги (Политика за защита на личните данни/Политиката).</p>	<p>Please read this document carefully. It is the Privacy Policy applicable to the trust, information, cryptographic and other services provided by Evrotrust Technologies AD (the Privacy Policy/the Policy).</p>
<p>Тази Политика за защита на личните данни е неразделна част от Общите условия на договора за удостоверителни, информационни, криптографски и други услуги на „Евротъст Технолъджис“ АД (Общите условия). Политиката за защита на личните данни е достъпна в уеб сайта на Евротъст тук.</p>	<p>This Privacy Policy forms an integral part of the General Terms and Conditions of the Contract for Trust, Information, Cryptographic and Other Services Contract of Evrotrust Technologies AD (the General Terms and Conditions). The Privacy Policy is available on the Evrotrust website here.</p>
<p>Тази Политика за защита на личните данни е приложима към дейностите, извършвани от Евротъст при предоставяне на услугите, които са предмет на Общите условия. По отношение на определени свои услуги Евротъст може, в допълнение, да приеме и прилага специални политики за защита на личните данни, свързани с обработването на лични данни от Евротъст при предоставянето на тези услуги. В случай на противоречие между тази Политика и такива специални политики, се прилагат специалните политики, но само по отношение на дейности по обработване, свързани с предоставянето на съответните услуги, за които тези политики се отнасят. В случай на празнини в специалните политики, следва да се прилагат текстовете на тази Политика.</p>	<p>This Privacy Policy is applicable to the activities carried out by Evrotrust in the provision of services subject to the General Terms and Conditions. In respect of certain of its services, Evrotrust may provide for and implement, in addition, special personal data protection policies relating to the processing of personal data by Evrotrust in the provision of these services. In the event of a conflict between this Privacy Policy and such special policies, the special policies shall prevail, but only in respect of processing activities related to the provision of the relevant services to which those policies relate. In the case of gaps in the special policies, the provisions of this Privacy Policy shall apply.</p>

1. КОИ СМЕ НИЕ И КАК ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИ ДАННИ?	1. WHO ARE WE AND HOW DO WE PROCESS PERSONAL DATA?
<p>При предоставянето на своите удостоверителни, информационни, криптографски и други услуги „Евротъст Технолъджис“ АД (Евротъст/ние), ЕИК: 203397356, адрес на управление и кореспонденция: гр. София, 1766, бул. „Околовръстен път“ № 251 Г, „ММ БИЗНЕС ЦЕНТЪР“, ет. 5, телефон: +359 2 448 58 58, факс: +359 2 448 58 58, електронен адрес: support@evrotrust.com, уебсайт: https://www.evrotrust.com/, обработва лични данни в съответствие с настоящата Политика за защита на личните данни. По отношение на отделни свои услуги Евротъст може да предвиди и да прилага в допълнение и специални политики за защита на личните данни, отнасящи се до обработването на лични данни от Евротъст при предоставянето на отделни негови услуги. В случай на противоречие между настоящата Политика и такива специални политики, с приоритет се прилагат специалните политики, но само и единствено по отношение на дейности по обработване, които са свързани с предоставянето на съответните услуги, за които тези политики се отнасят. При прознати в специалните политики, се прилага предвиденото в настоящата Политика.</p>	<p>When providing its trust, information, cryptographic and other services, Evrotrust Technologies AD (Evrotrust/we), UIC: 203397356, business and correspondence address: Sofia, 1766, Business center MM, floor 5, Okolovrasten pat 251G , telephone number: +359 2 448 58 58, fax: +359 2 448 58 58, e-mail address: support@evrotrust.com, website: https://www.evrotrust.com/, processes personal data in accordance with this Privacy Policy. With regard to its individual services, Evrotrust may provide for and apply, in addition, special personal data protection policies relating to the processing of personal data by Evrotrust in the provision of its individual services. In case of any conflict between this Policy and such special policies, the special policies shall take precedence, but only in respect of processing activities related to the provision of the relevant services to which those policies apply. Where no gaps exist in the special policies, the provisions of this Policy shall apply.</p>
<p>При обработването на лични данни Евротъст спазва всички приложими към дейността му нормативни актове по защита на личните данни, включително, но не само, Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/EØ (Регламента).</p>	<p>When processing personal data, Evrotrust complies with all applicable personal data protection regulations applicable to its activities, including, but not limited to, Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC(the Regulation).</p>
<p>Съгласно Регламента, лични данни е всяка информация, свързана с идентифицирано</p>	<p>Pursuant to the Regulation, personal data is any information associated with an</p>

физическо лице или физическо лице, което може да бъде идентифицирано, като име, ЕГН, онлайн идентификатор, адрес, телефон, електронен пощенски адрес и други.	identified or identifiable natural person, such as name, PIN, online identifier, address, telephone number, e-mail address and others.
Обработване на лични данни е всяко действие или съвкупност от действия, които могат да се извършат по отношение на личните данни с автоматични или други средства.	Personal data processing is any action or set of actions that can be performed with regard to personal data by automatic or other means.
Всички термини и определения, използвани в настоящата Политика, за които не е посочена дефиниция тук имат значението, дадено им в Общите условия или в съответните политики и практики на Евротъст (наричани общо „Политики и Практики“); или ако не са дефинирани в посочените по-горе документи, имат значението, дадено в Регламента и в другите приложими законови и подзаконови нормативни актове.	All terms and definitions used in this Policy for which no definition is given here shall have the meaning given to them in the General Terms and Conditions or in the relevant Evrotrust policies and practices (collectively referred to as "Policies and Practices"); or, if not defined in the above documents, shall have the meaning given in the Regulation and in other applicable laws and regulations.
2. ЗА КОИ ФИЗИЧЕСКИ ЛИЦА ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИ ДАННИ?	2. FOR WHICH NATURAL PERSONS DO WE PROCESS PERSONAL DATA?
<p>Във връзка с осъществяването на дейността на Евротъст като доставчик на квалифицирани и на неквалифицирани удостоверителни услуги, Ние обработваме информация относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Клиенти на Евротъст - физически лица; 2. Физически лица, които са представители на Клиенти на Евротъст и физически лица, посочени от юридически лица – Клиенти на Евротъст, като лица за контакт; 3. Физически лица, отправили запитвания (вкл. чрез обаждане), искания, сигнали, жалби или друга кореспонденция към Евротъст; 4. Физически лица, информация за които се съдържа в запитвания (вкл. чрез обаждане), искания, сигнали, жалби или друга кореспонденция, отправена към Евротъст.(наричани заедно за краткост „Субект на данни“/ „Субект“ / „Вие“). 	<p>With regard to the performance of the activities of Evrotrust as a provider of qualified and unqualified trust services, We process information on:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Evrotrust Customers - natural persons; 2. Natural persons who are representatives of Evrotrust Customers and natural persons designated by legal entities - Evrotrust Customers as contact persons; 3. Natural persons who have submitted inquiries (including by phone call), requests, alerts, complaints or other correspondence to Evrotrust; 4. Natural persons whose information is contained in inquiries (including by phone call), requests, alerts, complaints or other correspondence addressed to Evrotrust (collectively referred to as "Data Subject" / "Subject" / "You").

3. КАКВИ КАТЕГОРИИ ЛИЧНИ ДАННИ ОБРАБОТВАМЕ?	3. WHAT CATEGORIES OF PERSONAL DATA DO WE PROCESS?
3.1. Данни, обработвани във връзка с Вашата идентификация за заявяване на услуги на Евротъст и сключване на договор	3.1. Data processed in connection with your identification for the purpose of requesting Evrotrust services and entering into a contract
3.1.1. Данни, обработвани при присъствено заявяване на услуги и сключване на договор	3.1.1. Data processed when requesting services and entering into a contract in person
Някои от услугите на Евротъст могат да се заявят присъствено в наш офис или в офис на Регистриращ орган. В тези случаи може да обработваме следните данни:	Some of Evrotrust services may be requested in person at our office or at the office of a Registration Authority. In such cases, we may process the following data:
<ul style="list-style-type: none"> Ваши идентификационни данни: имена (по документ за самоличност); данни от документ за самоличност (национален идентификационен номер в зависимост от държавата-издател на документа за самоличност, номер, дата на издаване, дата на валидност и издател на документ за самоличност, пол, дата на раждане; адрес); данни, извлечени при извършване на проверка по служебен път за валидността на документа Ви за самоличност от официалните бази данни на компетентните органи в съответната държава-издател на документа за самоличност (ако е наличен достъп до тези бази данни в юрисдикцията на държавата-издател на документа за самоличност) и/или данни, извлечени от машинно четимата част или от NFC чипа на документа за самоличност (това може да включва и снимка от официалните бази данни за документи за самоличност); подпись; 	<ul style="list-style-type: none"> Your identification data: full name (according to an identity document); data from an identity document (national identification number depending on the issuing country of the identity document, number, date of issue, date of validity and issuer of the identity document, sex, date of birth; address); data retrieved during the performance of an official verification of the validity of your identity document from the official databases of the competent authorities in the relevant issuing country of the identity document (if access to such databases is available in the jurisdiction of the issuing country of the identity document) and/or data retrieved from the machine readable part or from the NFC chip of the identity document (this may include a photograph from the official identity document databases); signature;
<ul style="list-style-type: none"> Данни за контакт - мобилен телефонен номер, адрес на електронна поща и пощенски адрес; 	<ul style="list-style-type: none"> Contact details - mobile phone number, e-mail address and postal address;
<ul style="list-style-type: none"> Ако е приложимо, данни относно Клиент, който представлявате и относно представителната Ви власт (вид, срок, ограничения, промяна, копие на пълномощно, данни за пълномощно и др. под.), длъжност, служебни данни за 	<ul style="list-style-type: none"> If applicable, data on the Customer you represent and on your representative power (type, period, restrictions, change, copy of power of attorney, power of attorney details, etc.), position, official contact details (telephone number and e-mail address),

контакт (телефон и адрес на електронна поща),	
<ul style="list-style-type: none"> • Ако е приложимо, лични данни, съдържащи се в документи за Клиент-юридическо лице, представени на Евротръст (напр. документи, удостоверяващи възникването на юридическото лице или актуалното му състояние и др.) във връзка с идентификацията му като Клиент. 	<ul style="list-style-type: none"> • If applicable, personal data contained in documents about a legal entity Customer submitted to Evrotrust (e.g. documents certifying the establishment of the legal entity or its current status, etc.) in connection with its identification as a Customer.
3.1.2. Данни, обработвани при регистрация и/или идентификация в Приложение на Евротръст	3.1.2. Data processed at registration and/or identification in an Application of Evrotrust
Някои от услугите на Евротръст могат да се използват след регистрация в мобилни приложения на Евротръст (Приложениета). В такива случаи при регистрацията Ви във и/или идентификацията Ви (първоначална или повторна) чрез наше Приложение обработваме личните данни, описани в Политиката за защита на личните данни, приложима към използването на съответното Приложение. Политиката за защита на личните данни, приложима към използването на съответно наше Приложение е достъпна в самото Приложение, както и на нашия уебсайт и запознаването с нея е задължително условие за регистрацията Ви в това Приложение.	Some Evrotrust services can be used after registration in the mobile applications of Evrotrust (the Applications). In such cases, upon your registration in and/or your identification (either initial identification or re-identification) through our Application, we process the personal data described in the Privacy Policy applicable to the use of the relevant Application. The Privacy Policy applicable to the use of our relevant Application is available in the Application itself, as well as on our website and your becoming acquainted with it is a mandatory condition for your registration in that Application.
3.1.3. Данни, обработвани при идентификация от разстояние чрез уеб интерфейс	3.1.3. Data processed upon remote identification via web interface
За определени свои услуги Евротръст може да осигури възможност за склучване на договор посредством функционалност в уеб интерфейс, достъпна самостоятелно или като вградена функционалност в мобилно приложение, или уеб интерфейс (уебсайт) (общо „Електронен канал“) на трето лице – Доверяваща се страна. В тези случаи ние събираме, обработваме и съхраняваме следните лични данни относящи се до Вас:	For some of its services, Evrotrust can provide the possibility to conclude a contract by means of a web interface functionality, available independently or as a built-in functionality in a mobile application or web interface (website) (together - "Electronic Channel") of a third party who is a Relying Party. In these cases, we collect, process and store the following personal data relating to you:
- При автоматизирана идентификация:	- For automated identification: your names

<p>Вашите имена по документ за самоличност, ЕГН (друг национален идентификационен номер в зависимост от Аржавата), номер на документ за самоличност, сканиран документ за самоличност, всички автоматично извлечени данни от машинно четимата му част (вкл. пол, дата на раждане, дата на валидност); данни, извлечени при извършване на проверка по служебен път за валидността на документа Ви за самоличност от базите данни на първичните администратори на данните (МВР, МРРБ и др.), които включват снимка от официалната база за документи – в случай че е налице съответна свързаност; запис и снимки, направени по време на идентификацията.</p>	<p>as per ID, „ЕГН“ or other national identification number depending on the country, ID number, scanned copy of ID, all automatically retrieved data from the machine readable part of the ID (including gender, date birth, expiry date); data retrieved from your business identity for the validity of your ID from the databases of the primary data controllers (Ministry of Interior, Ministry of Regional Development and Public Works, etc.) that include a photo of the official database of identity documents – in case there is a respective connectivity; record of video and photos taken during the identification session.</p>
<p>-При полуавтоматизирана идентификация: всички посочени по-горе данни, събираны при автоматизирана идентификация, вкл. запис от проведена видео сесия за идентификация с оператор от Регистриращия орган на Евротъст и информацията, предоставена от Вас в рамките на видео сесията (отговори на зададените Ви от оператора въпроси).</p>	<p>- For semi-automated identification: all above-mentioned data collected upon automatic identification, incl. a record of an identification video session with an operator from Evrotrust's Registration Authority and the information provided by You within the video session (answers to the questions asked by the operator).</p>
<p>-При извършване на автоматизирана или полуавтоматизирана идентификация еднократно се извършва анализ на Ваши биометрични данни. Анализът се извършва за да бъде потвърдено с достатъчно високо ниво на съвпадение, съобразно действащите законодателство и стандарти, че лицето от сесията за видео идентификация, снимката от документа за самоличност и снимките снети по време на видео сесията са на едно и също лице. В този процес се потвърждава, че във видео сесията участва жив човек. След завършване на анализа на тези данни обработваните биометрични данни автоматично се заличават, като се запазва единствено резултатът под формата на процент на степен на съответствие между анализираните изображения. При</p>	<p>- When conducting automated or semiautomated identification, one-time analysis of Your biometric data is performed. The analysis is be performed to confirm with a sufficiently high level of identity, in accordance with the applicable legislation and standards, that the person in the video identification session, the photo from the ID document and the photos taken during the video session are of the same person. In this process, it is confirmed that a live person takes part in the video session. Once the analysis of these data has been completed, the biometrics processed is automatically erased, retaining only the result in the form of a percentage of the degree of identity between the images analyzed. When conducting automated identification, Evrotrust takes a decision</p>

<p>извършване на автоматизираната идентификация Евротъст взема решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, което поражда съществени правни последствия за вас – потвърждаване на идентификацията Ви за целите на използване на съответната удостоверителна услуга. Съгласно чл. 22 от Регламента вие имате право да не бъдете обект на такова решение, освен при наличие на ваше изрично съгласие или когато това е необходимо за сключването на договор между вас и администратора (в случая Евротъст).</p>	<p>based solely on automated processing that has significant legal consequences for you – confirmation of your identification for the purpose of using the respective trust service. According to Art. 22 of the Regulation, you have the right not to be subject of a such decision except with your explicit consent or when this is necessary for conclusion of a contract between you and the controller (in this case Evrotrust).</p>
<p>Ако желаете да ползвате услугите, но не желаете да бъдат обработени Вашите биометрични данни по описания начин при автоматизирана или полуавтоматизирана идентификация или да бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, можете да преминете през идентификация в офис на Регистриращ орган на Евротъст, или на съответната Доверяваща се страна, когато това е приложимо. Ако сте съгласен да бъдат обработени Вашите данни по описания начин, преди началото на процеса по идентификация е необходимо да дадете Вашето изрично съгласие за това.</p>	<p>In case You wish to use the services but do not wish your biometric data to be processed in the manner described in automated or semi-automated identification or to be subject to decision based solely on automatic data processing You may pass through present identification in an office of Evrotrust's Registration authority. If you consent for Your data processed in the described manner, prior to the identification process You must grant Your explicit consent for the described processing.</p>
<p>С цел сигурност, избягване на измами и гарантиране на Вашите права и интереси след успешно извършване на автоматизирана идентификация записът от видео идентификацията може да премине през допълнителна човешка проверка от оператор на Регистрираща орган. По същата причина Евротъст съхранява и всички данни, с изключение на биометричните такива, и записи, събрани по време на неуспешна идентификация за срок до 2 месеца от извършването ѝ.</p>	<p>For security reasons, avoidance of fraud and guaranteeing Your rights and interests after successful automated identification, the video identification session may pass through an additional human verification from an operator of our Registration Authority. For the same reason, Evrotrust also stores all data, except biometric data, and records collected during an unsuccessful identification for a period of up to 2 months after it has been conducted.</p>
<p>3.1.4. Други данни във връзка със сключване на договор</p>	<p>3.1.4. Other data related to the conclusion of a contract</p>

<p>В допълнение към информацията, посочена по-горе в т. 3.1.1, т. 3.1.2 и/или т. 3.1.3 във връзка със сключването, изменението, изпълнението и прекратяването на договор за предоставяне на услугите ни може да обработваме и следните лични данни:</p>	<p>In addition to the information referred to above in item 3.1.1, 3.1.2 and/or item 3.1.3 in connection with the conclusion, amendment, performance and termination of a contract for the provision of our services, we may also process the following personal data:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • информация относно договора: вид на договора; дата на сключване; условия на договора; информация и документи, свързани с изменението, изпълнението или прекратяването на договора (известия, дата, правно основание, придвижаваща документация и др.); изменения на договора; други аспекти, имащи значение за валидността, сключването и изпълнението на договора; уведомления и други документи и информация, свързани с договора, вкл. всякакви документи и информация, свързани с действия (правни и фактически) и изявления, направени във връзка с договора; 	<ul style="list-style-type: none"> • information about the contract: type of contract; date of conclusion; terms and conditions of the contract; information and documents related to the amendment, performance or termination of the contract (notices, date, legal grounds, accompanying documentation, etc.); amendments to the contract; other aspects relevant to the validity, conclusion and performance of the contract; notifications and other documents and information related to the contract, incl. any documents and information related to actions (legal and factual) taken and statements made in connection with the contract;
<ul style="list-style-type: none"> • кореспонденция и друга комуникация, свързана с договора; информация, съдържаща се в или свързана със запитвания, оферти, отзиви/обратна връзка, жалби, искове и др. под. 	<ul style="list-style-type: none"> • correspondence and other communication related to the contract; information contained in or related to inquiries, offers, reviews/feedback, complaints, claims, etc.
<ul style="list-style-type: none"> • друга информация, създадена или обменена при преговори, сключване, изменение, изпълнение и прекратяване на договорите. 	<ul style="list-style-type: none"> • other information created or exchanged during the negotiation, conclusion, amendment, performance and termination of contracts.
<p>3.2. Данни, обработвани във връзка с издаване на квалифицирани удостоверения за електронен подпись</p>	<p>3.2. Data processed in connection with the issuance of qualified electronic signature certificates</p>
<p>При издаване на квалифицирано удостоверение за електронен подпись се обработват личните данни, необходими за идентификация за заявяване на услуги на Евротъст и сключване на договор, описани в т. 3.1 по-горе.</p>	<p>When issuing a qualified electronic signature certificate, the personal data required for identification for the purpose of requesting Evrotrust services and entering into a contract, as described in item 3.1 above, will be processed.</p>
<p>Съдържанието на издаваните квалифицирани удостоверения за електронен подпись е съобразено с приложимите европейски стандарти.</p>	<p>The content of the qualified electronic signature certificates issued is in accordance with the applicable European standards. A certificate issued by Evrotrust</p>

<p>Удостоверение, издадено от Евротръст ще съдържа Вашите имена или псевдоним, избран от Вас, държава, информация за начална и крайна дата на валидност, публичния Ви ключ, информация за издател и данни, които служат за разпознаваемостта и проверката на валидността на удостовериението от Доверяващите страни. В допълнение удостовериението може да съдържа и информация за юридическо лице, с което имате правна връзка.</p>	<p>will contain your name or a nickname chosen by you, country, information about the start and end dates of validity, your public key, information about the issuer and data that serve to identify and validate the certificate by the Relying Parties. In addition, the certificate may also contain information about a legal entity which you have a legal relationship with.</p>
<p>При издаване на атрибутивно квалифицирано удостоверение за квалифициран електронен подпись (атрибутивно КУКЕП), в допълнение към посочените данни Евротръст може по Ваше възлагане да включи информация за Ваш национален идентификационен номер, номер на документ за самоличност, АДС номер или др., както и информация като дата на раждане, пол, дата на валидност на документ за самоличност и други данни, извлечени от машинно четимата част на документа Ви за самоличност и/ или от NFC чип на документа Ви за самоличност, и/или от официалните бази данни на компетентните органи в юрисдикцията на държавата-издател на документа Ви за самоличност. Какви данни се включват по Ваше възлагане от Евротръст в атрибутивно КУКЕП ще зависи от това какви данни желаете да удостовери Евротръст към Доверяващите страни, пред които ще използвате това атрибутивно КУКЕП.</p>	<p>When issuing an attributive qualified certificate for qualified electronic signature (attributive QCQES), in addition to the above mentioned data, Evrotrust may, at your assignment, include information about your national identification number, identity document number, VAT number, or other, as well as information such as date of birth, sex, date of validity of an identity document and other data retrieved from the machine readable part of your identity document and/or from the NFC chip of your identity document and/or from the official databases of the competent authorities based in the jurisdiction of the issuing country of your identity document. What data is included at your assignment by Evrotrust in an attributive QCQES will depend on what data you want Evrotrust to certify to the Relying Parties before which you will use such attributive QCQES.</p>
<p>Съгласно приложимото законодателство всеки квалифициран доставчик на удостоверителни услуги поддържа регистър на издадените от него квалифицирани удостоверения за квалифициран електронен подпись (КУКЕП), както и на всички спрени и прекратени КУКЕП. Това се прави с цел</p>	<p>According to the applicable legislation, each qualified trust service provider shall keep a certificate repository of the qualified certificates for qualified electronic signature (QCQESs) issued by it, as well as of all suspended and terminated QCQESs. This shall be done in order to enable all Relying Parties to verify the validity of the</p>

всички Доверяващи се страни да проверяват валидността на удостоверенията. Евротъст поддържа функционалност за проверка валидността на издадените от него КУКЕП.	certificates. Evrotrust maintains a functionality for verification of the validity of the QCQESs issued by it.
3.3. Данни, обработвани при отдалечно подписване с електронен подпис/ електронен печат (RESS)	Data processed at remote electronic signature/ seal signature (RESS)
При отдалечно подписване с електронен подпис/ електронен печат (RESS) Евротъст съхранява информация под формата на логове относно факта и времето на подписване и факта и времето на изпращане и получаване на подписани документи, заедно със системни идентификационни номера относно Клиента и Доверяващата се страна (изпращащ на документ за подписане/ получател на подписан документ).	In case of remote electronic signature/seal signing (RESS), Evrotrust stores information in the form of logs about the fact and time of the signing and the fact and time of the sending and receiving of signed documents, together with system identification numbers about the Customer and the Relying Party (sender of a document to be signed / recipient of a signed document).
3.4. Данни, обработвани във връзка с издаване на квалифицирано удостоверение за електронен печат	3.4.Data processed in connection with the issuance of a qualified electronic seal certificate
<p>При издаване на квалифицирано удостоверение за електронен печат се обработват личните данни, необходими за идентификация за заявяване на услуги на Евротъст и склучване на договор, описани в т. 3.1 по-горе.</p> <p>Съдържанието на издаваните от Евротъст удостоверения за електронен печат е съобразено с приложимите европейски стандарти. Удостоверение, издадено от Евротъст ще съдържа наименованието и ако е приложимо, регистрационния номер според официалните регистри на създателя на печата, данни за валидиране на електронния печат, които съответстват на данните за създаване на електронния печат, информация за начална и крайна дата на валидност, информация за издател и данни, които служат за разпознаваемостта и проверката на валидността на удостоверилието от Доверяващите се страни.</p>	<p>When issuing a qualified electronic seal certificate, the personal data required for identification for the purpose of requesting Evrotrust services and entering into a contract, as described in item 3.1 above, will be processed.</p> <p>The content of the electronic seal certificates issued by Evrotrust is compliant with the applicable European standards. A certificate issued by Evrotrust will contain the name and, if applicable, the registration number according to the official registers of the seal creator, data for validation of the electronic seal which correspond to the data for creation of the electronic seal, information on the start and end dates of validity, information on the issuer and data that serve for the identification and verification of the validity of the certificate by the Relying Parties.</p>
3.5. Данни, обработвани във връзка с	3.5.Data processed in connection with

издаване на квалифицирано удостоверение за автентичност на уебсайт	the issuance of a qualified website authenticity certificate
<p>При издаване на квалифицирано удостоверение за автентичност на сайт се обработват личните данни по т. 3.1, необходими за идентификация за заявяване на услуги на Евротъст и сключване на договор.</p> <p>Съдържанието на издаваните от Евротъст квалифицирани удостоверения за автентичност на уебсайт е съобразено с приложимите европейски стандарти. Удостоверение, издадено от Евротъст ще съдържа име или псевдоним (ясно се посочва, че е псевдоним), съответно наименование на лицето, на което е издадено удостоверието и ако е приложимо, регистрационния номер според официалните регистри на лицето, на което е издадено удостоверието (ако е юридическо лице), елементи на адреса, вкл. най-малко град и държава на лицето, на което е издадено удостоверието, наименованието на домейна или наименованията на домейните, поддържани от лицето, на което е издадено удостоверието, информация за начална и крайна дата на валидност, информация за издател и данни, които служат за разпознаваемостта и проверката на валидността на удостоверието от Доверяващите се страни.</p>	<p>When issuing a qualified website authenticity certificate, the personal data under item 3.1 required for identification for the purpose of requesting Evrotrust services and entering into a contract, will be processed.</p> <p>The content of the qualified website authenticity certificates issued by Evrotrust is complied with the applicable European standards. A certificate issued by Evrotrust will contain the name or nickname (where a nickname, it shall be clearly indicated), the relevant name of the person to whom the certificate was issued and, if applicable, the registration number according to the official registers of the person to whom the certificate was issued (if a legal entity), address details, including, as a minimum, the city/town and country of the person to whom the certificate was issued, the domain name or domain names maintained by the person to whom the certificate was issued, information on the start and end dates of validity, information on the issuer and data that serve for the identification and verification of the validity of the certificate by the Relying Parties.</p>
3.6. Данни, обработвани във връзка със създаване на квалифициран електронен времеви печат	3.6.Data processed in connection with the creation of a qualified electronic time stamp
Квалифицираният електронен времеви печат се ползва от презумпцията за точност на указаните от него дата и час и за цялост на данните, които са представени пред Евротъст. Данните могат да бъдат електронен подпис, електронен печат, хеш на неподписани електронни документи или хеш на друго електронно съдържание.	The qualified electronic time stamp relies on the presumption of accuracy of the date and time indicated thereby and of the integrity of the data submitted to Evrotrust. The data may be an electronic signature, an electronic seal, a hash of unsigned electronic documents or a hash of other electronic content. A qualified electronic time stamp can be integrated in the

<p>Квалифицираният електронен времеви печат може да се интегрира в процеса на създаване, изпращане или приемане на електронните подписи/печати, на електронно подписани документи и електронни трансакции, при архивиране на електронни данни и др. Тази услуга използва технология за обвързване на датата и часа с данните по начин, който изключва възможността за незабелязана промяна на данните и осигурява възможност за доказване в последващ период във времето (след изтичане на периода на действие на квалифицирания електронен времеви печат) на факта на подписане на електронен документ или на друг електронен обект.</p>	<p>process of creating, sending or receiving electronic signatures/seals, electronically signed documents and electronic transactions, in archiving electronic data, etc. This service uses technology to link the date and time to the data in a way that excludes the possibility of any unnoticed change in the data and provides the opportunity to prove in a subsequent period in time (after the expiration of the validity period of the qualified electronic time stamp) the fact of signing of an electronic document or another electronic object.</p>
<p>3.7. Данни, обработвани във връзка с квалифицирано валидиране на квалифициран електронен подпис/печат</p>	<p>3.7.Data processed in connection with qualified validation of qualified electronic signature/seal</p>
<p>При предоставяне на услуга по валидиране на квалифициран електронен подпис/ печат Евротъст обработва данните за валидиране на подписа/печатата, съдържащи се в удостоверението на съответния квалифициран електронен подпись/ печат, данните, представящи Титуляря на електронния подпись/ Създателя на електронния печат, както и други данни, включени в съответното удостоверение, данните, допълнително предоставени от Доверяващата се страна, която използва услугата, както и резултата от извършеното валидиране.</p>	<p>When providing an electronic signature/seal validation service, Evrotrust processes the signature/seal validation data contained in the relevant qualified electronic signature/seal certificate, the data presenting the Electronic Signature Holder/Electronic Seal Creator, and other data included in the relevant certificate, the data additionally provided by the Relying Party using the service, as well as the result of the validation performed.</p>
<p>3.8.Данни, обработвани при използване на услугата за електронна препоръчана поща</p>	<p>3.8. Data processed when using the electronic registered delivery service</p>
<p>3.8.1. Всяко подписане на документи чрез Приложенията на Евротъст включва като интегрирана услуга услугата квалифицирана електронна препоръчана поща. Повече информация за данните, обработвани при предоставяне на тази услуга можете да намерите в Политиката за защита на личните данни, приложима</p>	<p>3.8.1. Each signing of documents through the Evrotrust Applications includes, as an integrated service, the qualified electronic registered delivery service. Further information about the data processed in the provision of this service can be found in the Privacy Policy applicable to the use of the relevant Evrotrust Application available</p>

<p>към използването на съответното Приложение на Евротъст, достъпна в самото Приложение, както и на нашия уебсайт.</p>	<p>in the Application itself as well as on our website.</p>
<p>3.8.2. При използване на услугата електронна препоръчана поща, извън Приложенията, Евротъст пази информация за всички изпратени от или към Вас документи под формата на електронни обратни разписки/доказателства относно фактите на изпращане и получаване на документите и интегритета на предаденото съдържание. Тези доказателства включват информация за времето на изпращане и получаване на документите, Вашите идентификационни данни, идентификационните данни на изпраща/ получателя, както и hash стойност, извлечена от съдържанието на документа (метаданни). При потвърждаване на изпращането, получаването и подписването на документ Евротъст предоставя като доказателство на изпраща, подписана от него електронна обратна разписка/доказателство с информация за времето на изпращане, получаване и/или подписване, информация за изпраща и получателя с описание на типа документ (метаданни за документа) и съхранява тази информация за срок от 10 г. независимо от изтриването на самите документи.</p>	<p>3.8.2. When using the electronic registered delivery service, outside the Applications, Evrotrust keeps information about all documents sent by or to you in the form of electronic acknowledgement receipts / evidence regarding the facts of sending and receiving the documents and the integrity of the transmitted content. Such evidence includes information about the time of sending and receiving the documents, your identification data, the identification data of the sender/recipient, as well as the hash value retrieved from the content of the document (metadata). Upon confirmation of the sending, receipt and signing of documents, Evrotrust provides the sender, as evidence, with an electronic acknowledgement receipt signed by it/ evidence containing information about the time of sending, receiving and/or signing, information about the sender and recipient with a description of the document type (document metadata) and stores such information for a period of 10 years, regardless of the deletion of the documents themselves.</p>
<p>3.9. Данни, обработвани при предоставяне на услугата по квалифицирано съхраняване на квалифицирани електронни подписи/печати и/или електронно подписани/подпечатани електронни документи</p>	<p>3.9. Data processed in the provision of the qualified electronic signature/seal and/or electronically signed/sealed electronic documents qualified storage service</p>
<p>При предоставяне на тези услуги Евротъст осигурява дългосрочно съхраняване на всякакъв вид електронни подписи и печати, положени върху документи (с временно съхраняване на самите документи в хранилище) и/или на</p>	<p>When providing these services, Evrotrust ensures long-term storage of any type of electronic signatures and seals affixed to documents (with temporary storing the documents themselves in a repository) and/or electronically signed/sealed</p>

<p>електронно подписаны/подпечатани документи (с хранилище) на Клиенти на услугата и предоставя доказателства за процеса на съхраняване, с възможност за валидиране на електронните подписи/печати дългосрочно. Предоставянето на тези услуги изисква съхранението на данните, съдържащите се в съответните електронни подписи и печати и/или в съхраняваните документи. Обекти от данни, съответните доказателства за съхраняване и допълнителна информация, необходима за валидирането им, се достъпват чрез използване на интерфейса на услугата или чрез заявяване на конкретно искане за предоставяне на данни и/или доказателства. Те могат да се предоставят отделно или във входно-изходен пакет, който е надеждно защищен с криптиране. При всички случаи същите се предават само на Клиента или на упълномощен негов представител. В допълнение Евротъст поддържа информация за всички изгответи входно-изходни пакети, включително дата на събитието и критерий, по който са избрани съхранените обекти, включени в пакета. В искането задължително се посочва лицето, което изисква данните, причините, поради които ги изисква, както и начина, по който желае да ги получи, като тази информация също се съхранява от Евротъст. В края на уговорения с Клиента период за съхранение, данните се изтриват.</p>	<p>documents (with a repository) for Customers of the service and provides evidence of the storage process, with the option to validate the electronic signatures/seals in the long run. The provision of such services requires the storage of the data contained in the relevant electronic signatures and seals and/or in the documents stored. Data objects, the relevant storage evidence and additional information required for their validation can be accessed by using the service interface or by making a specific request for the provision of data and/or evidence. These may be provided either separately or in an I/O package that is securely protected by encryption. In any case, they are only transmitted to the Customer or to its authorized representative. In addition, Evrotrust keeps information on all prepared I/O packages, including the date of the event and the criterion whereby the stored objects included in the package have been selected.</p> <p>The request must indicate the person requesting the data, the reasons for requesting it, as well as the manner in which it wishes to receive it, and such information is stored by Evrotrust too. At the end of the storage period agreed with the Customer, the data will be deleted.</p>
<p>3.10. Данни, обработвани при използване на услугата електронна идентификация (е-идентификация)</p>	<p>3.10. Data processed when using the e-identification service</p>
<p>Услугата е-идентификация Ви дава възможност да се идентифицирате пред трети лица - Доверяващи се страни (напр. банка), при сключване на договор, ползване на услуги от разстояние на Доверяващата се страна и др. В тези случаи Доверяващата се страна изпраща</p>	<p>The e-identification service gives you the opportunity to identify yourself before third Relying Parties (e.g. a bank) when entering into a contract, using remote services delivered by a Relying Party, etc. In such cases, the Relying Party shall send to Evrotrust data that identifies you (e.g.</p>

<p>до Евротъст, данни, които Ви идентифицират (напр. мобилен телефонен номер, имейл адрес или др.) с искане да бъдете идентифициран.</p> <p>Вие получавате уведомление за всяка Доверяваща се страна, която желает да бъдете идентифициран пред нея. За да се активира услугата е-идентификация е необходимо да прегледате внимателно изискваните от Вас лични данни и да потвърдите, че желаете да бъдете идентифициран пред посочената Доверяваща се страна. В резултат се генерира електронен документ - изявление, което съдържа информация относно Вашата самоличност, която Доверяващата се страна е поискала да й бъде потвърдена (удостоверена), след което Евротъст Ви издава краткосрочно атрибутивно КУКЕП с желаното от Доверяващата се страна съдържание единствено за целите на идентификацията. Атрибутивното КУКЕП съдържа всички лични данни, за които Евротъст се е уверило, че са актуални и е проверило с допустими от закона средства по реда на Регламент (ЕС) 910/2014. С атрибутивното КУКЕП Вие подписвате отдалечно документа - изявление за самодеклариране на обстоятелства от Ваша страна, като то служи еднократно, само за нуждите на идентификацията Ви, доколкото атрибутивното КУКЕП обвързва Евротъст с отговорност за валидността на вписаните в този КУКЕП обстоятелства. Този документ може да включва Вашите имена, национален идентификационен номер, копие на Ваш документ за самоличност и други данни за нуждите на исканата услуга. Ако сте съгласен да се идентифицирате пред Доверяващата се страна с посочените в документа данни, Вие го подписвате с издадения Ви за целта КУКЕП и възлагате на Евротъст да изпрати подписания документ към Доверяващата се страна.</p>	<p>mobile phone number, e-mail address, etc.) with a request for you to be identified. You will receive a notice for each Relying Party that wishes to be identified before it. In order to activate the e-identification service, you need to carefully review the personal data required by you and confirm that you wish to be identified before the stated Relying Party. As a result, an electronic document will be generated - a statement containing information about your identity, which the Relying Party has requested to be confirmed (certified), and thereafter Evrotrust will issue you a short-term attributive QCQES with the content desired by the Relying Party for identification purposes only. Such attributive QCQES contains all personal data that Evrotrust has been satisfied to be up-to-date and has verified with legally permissible means under Regulation (EU) 910/2014. By the attributive QCQES you remotely sign the document - statement for self-declaration of circumstances on your part, and it serves once only for the needs of your identification, insofar as the attributive QCQES binds Evrotrust with liability for the validity of the circumstances entered in the said QCQES. That document may include your name, national identification number, a copy of your identity document and other data for the needs of the requested service. If you agree to identify yourself before the Relying Party by the data stated in the document, you shall sign it using the QCQES issued to you for this purpose and assign Evrotrust to send the thus signed document to the Relying Party.</p> <p>The e-identification service incorporates as an integral part the sending of the document signed by you to the Relying Party.</p>
--	---

<p>Услугата е-идентификация включва в себе си като неизменна част изпращането на подписания от Вас документ до Доверяващата се страна.</p>	
<p>3.11. Данни, обработвани при използване на услугата електронна идентификация през уеб интерфейс (WebID)</p> <p>Услугата WebID Ви дава възможност да се идентифицирате пред трети лица - Доверяващи се страни (напр. банка), при сключване на договор, ползване на услуги от разстояние на Доверяващата се страна и др., като след Ваше искане предоставя на съответната Доверяваща се страна Ваши лични данни, необходими за идентификацията Ви от нейна страна.</p> <p>След получаване на искането Ви за използване на услугата и съгласието Ви с приложимите към това документи, Евротръст генерира електронен документ (файл) със структурирано съдържание в стандартизиран машинно четим вид, който съдържа информация относно Вашата самоличност, извлечена от представен от Вас документ за самоличност и проверена с приложимите за случая допустими от закона средства по реда на Регламент (ЕС) 910/2014. Документът се изпраща към съответната Доверяваща се страна, пред която желаете да се идентифицирате.</p> <p>Посоченият документ включва най-малко Вашите имена, дата на раждане, национален уникален идентификационен номер, ако има такъв, в съответствие с техническите спецификации за целите на трансграничната идентификация, който да остава непроменен колкото е възможно по-дълго време (например в Република България е ЕГН/ЛНЧ), номер на документ за самоличност, копие на Ваш документ за самоличност и изображение на Вашия подпис (спесимен) от представения документ за самоличност. В зависимост от Вашата националност и характеристиките на представения от Вас</p>	<p>3.11. Data processed when using the electronic identification service through a web interface (WebID)</p> <p>The WebID service gives you the opportunity to identify yourself before third parties - Relying Parties (e.g. bank), when concluding a contract, using remote services of the Relying Party, etc., by providing the relevant Relying Party with your personal data necessary for your identification by that Party.</p> <p>After receiving your request to use the service and your consent with the documents applicable to it, Evrotrust generates an electronic document (file) with structured content in a standardized machine-readable form, which contains information about your identity, extracted from an identity document presented by you and verified with the applicable legally permissible means in accordance with Regulation (EU) 910/2014. The document is sent to the relevant Relying Party before which you wish to identify yourself.</p> <p>The specified document includes at least your names, date of birth, national unique identification number, if any, in accordance with the technical specifications for the purposes of cross-border identification, which remains unchanged for as long as possible (for example, in the Republic of Bulgaria this would be the EGN/FPN), identity document number, a copy of your identity document and an image of your signature (specimen) from the presented identity document. Depending on your nationality and the characteristics of the identity document you present, the file may also contain additional specific data, such</p>

<p>документ за самоличност, файлът може да съдържа и допълнителни специфични данни, като: собствено име (или имена) и фамилно име (или имена) по рождение, място на раждане, постоянен адрес, пол, дата на издаване на документ за самоличност и дата на изтичане на документ за самоличност.</p>	<p>as: first name (or names) and surname (or names) at birth, place of birth, permanent address, gender, date of issue of identity document and date of expiry of identity document.</p>
<p>3.12. Данни, обработвани при използване на услугата електронна автентификация</p>	<p>3.12. Data processed when using the electronic authentication service</p>
<p>Услугата електронна автентификация позволява сигурната Ви идентификация при достъп до профилите Ви в различни уебсайтове и онлайн услуги на трети лица без въвеждане на потребителски имена и пароли или като втора стъпка по сигурна двуфакторна идентификация. При предоставяне на тази услуга се обработва информацията за уеб сайта/услугата, които е поискано да се достъпят, времето, в което е поискано да се достъпят и дали сте потвърдили или отказали през Приложението, че Вие сте лицето, което е поискано да достъпи уеб сайта или услугата.</p> <p>При предоставяне на тази услуга Евротъст по възлагане от Клиента генерира документ със структурирано съдържание, който съдържа лични данни на Клиента в обем, необходим за идентифицирането му пред конкретна Доверяваща се страна за нуждите на достъпа до определено съдържание, предоставяно от нея. Като част от услугата генеририаният документ се изпраща към Доверяващата се страна от Евротъст, без да се подписва.</p>	<p>The electronic authentication service enables you to securely identify yourself when accessing your accounts on various websites and in third-party online services without entering usernames and passwords or as a second step in a secure two-factor identification. When providing this service, information is processed about the website/service that is requested to be accessed, the time at which it is requested to be accessed and whether you have confirmed or refused through the Application that you are the person who requested access to the website or the service.</p> <p>When providing this service, Evrotrust, on assignment by the Customer, generates a document with structured content which contains personal data of the Customer in the volume required for its identification before a specific Relying Party for the needs of access to certain content provided by the latter. As part of the service, the generated document is sent to the Relying Party by Evrotrust without being signed.</p>
<p>3.13. Данни, обработвани във връзка със заплащане на предоставяните услуги</p>	<p>3.13. Data processed in connection with payment for the services provided to us</p>
<p>За целите на заплащане на предоставяните услуги и определяне на дължимите възнаграждения за предоставяните услуги, Евротъст обработва информация относно типа и обема на предоставените</p>	<p>For the purposes of paying for the services provided and determining the due remunerations for the services provided, Evrotrust processes information on the type and volume of the services provided, incl.</p>

<p>услуги, вкл. информация за брой подписвания и време на предоставянето им, както и информация за Доверяваща се страна, в отношенията с която е използвана съответна услуга (в случаите, когато услугите се заплащат от Доверяващите се страни)</p> <p>В случай, че извършвате плащания към нас за използване на услугите, ние ще обработваме допълнително следната информация, отнасяща се до Вас: АДС номер (за физически лица с АДС номер), БУЛСТАТ (за физически лица с БУЛСТАТ) или друг национален идентификационен номер, начин на плащане, вкл. сметка, от която е извършено плащането, информация за дължимите и извършени от Вас плащания и други данни, съдържащи се в финансово-счетоводните документи съобразно приложимото законодателство.</p>	<p>information on the number of signings and the time of their provision, as well as information on the Relying Party in the relations with which the relevant service has been used (in the cases where the services are paid by the Relying Parties).</p> <p>In case you make payments to us for the use of the services, we will additionally process the following information related to you: VAT number (for natural persons having VAT numbers), BULSTAT (for natural persons having BULSTATs) or other national identification number, method of payment, incl. account from which the payment was made, information about the payments due and made by you, and other data contained in the financial and accounting documents in accordance with the applicable legislation.</p>
<p>3.14. Информация, която събираме във връзка с клиентското обслужване и при друга комуникация с нас</p>	<p>3.14. Information we collect in connection with customer service and in other types of communication with us</p>
<p>При осъществяването на клиентско обслужване, както и при друга комуникация с нас, ние може обработваме следните лични данни:</p> <ul style="list-style-type: none"> • адрес на електронна поща или телефон, в зависимост от канала, който сте избрали за връзка; • други данни, съдържащи се в или предоставени от Вас в рамките на комуникацията Ви с нас и последваща кореспонденция; • данни за времето на получаване/ отправяне на Вашето съобщение, както и информация относно статуса на отправените от Вас съобщения, за да можем да отговорим или да обработим Вашето запитване или искане. 	<p>In the performance of customer service, as well as in other types of communication with us, we may process the following personal data:</p> <ul style="list-style-type: none"> • e-mail address or telephone number, depending on the channel you have selected for contacting us; • other data contained in or provided by you within your communication with us and subsequent correspondence; • data on the time of receiving / sending your message, as well as information on the status of the messages sent by you, so that we can respond to or process your inquiry or request.
<p>3.15. Информация, която събираме</p>	<p>3.15. Information we collect</p>
<p>Евротrust пази записи/логове, съобразно предвиденото в Общите условия, за всички значими събития в системите си за срок от най-малко 1 (една) година, освен</p>	<p>Evrotrust keeps records/logs, as provided in the General Terms and Conditions, of all significant events in its systems for a period of at least 1 (one) year, unless a different</p>

ако не е предвиден изрично друг срок в Общите условия, в тази Политика за защита на личните данни или в други приложими към съответна услуга общи условия, договор или политика за защита на личните данни.	period is explicitly provided for in the General Terms and Conditions, in this Privacy Policy or in other general terms and conditions applicable to the relevant service, a contract or personal data protection policy.
4. ЗА КАКВИ ЦЕЛИ ОБРАБОТВАМЕ ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ?	4. FOR WHAT PURPOSES DO WE PROCESS YOUR PERSONAL DATA?
Евротъст събира, съхранява и обработва информацията, посочена в т. 3 по-горе, за целите, предвидени в настоящата Политика и в Общите условия. В зависимост от правното основание за обработването тези цели могат да бъдат:	Evrotrust collects, stores and processes the information referred to in item 3 above for the purposes provided for in this Policy and in the General Terms and Conditions. Depending on the legal grounds for the processing, such purposes may be:
<ul style="list-style-type: none"> • цели, свързани със спазване на законови задължения на Евротъст; • цели, свързани с и/или необходими за изпълнението на договорите, сключвани между Вас и Евротъст или за предприемане на стъпки по Ваше искане преди сключването на такъв договор; • цели на легитимния интерес на Евротъст или на трети лица; • цели, за които сте дали съгласие да бъдат обработвани данните Ви. 	<ul style="list-style-type: none"> • purposes related to compliance with Evrotrust's legal obligations; • purposes related to and/or necessary for the performance of the contracts entered into between you and Evrotrust, or for taking steps at your request before entering into such contract; • purposes associated with the legitimate interests of Evrotrust or third parties; • purposes for which you have consented to the processing of your data.
4.1. Целите за обработване на лични данни от Евротъст, свързани със спазване на законови задължения, включват:	4.1. The purposes for the processing of personal data by Evrotrust related to compliance with legal obligations include:
<ul style="list-style-type: none"> • изпълнение на нормативните изисквания, приложими при предоставяне на удостоверителни услуги, вкл. осигуряване на сигурната Ви идентификация, проверка на истинността на предоставяните от Вас данни, проверка на валидността на документа Ви за самоличност, включване на изискуемото съдържание в издаваните от Евротъст удостоверения и др.; 	<ul style="list-style-type: none"> • compliance with the regulatory requirements applicable to the provision of trust services, incl. ensuring your secure identification, verification of the authenticity of the data provided by you, verification of the validity of your identity document, inclusion of the required content in the certificates issued by Evrotrust, etc.;
<ul style="list-style-type: none"> • изпълнение на нормативните изисквания за запазване, публикуване, предоставяне на или достъп до информация във връзка с дейността на Евротъст като квалифициран доставчик на удостоверителни услуги; 	<ul style="list-style-type: none"> • compliance with the regulatory requirements for the preservation, publication, provision of or access to information in connection with Evrotrust's activities as a qualified trust service provider;

<ul style="list-style-type: none"> изпълнение на предвидените в закона задължения на Евротъст за възпроизвеждане и доказване на извършените от вас електронни изявления; 	<ul style="list-style-type: none"> fulfillment of Evrotrust's statutory obligations to reproduce and evidence the electronic statements made by you;
<ul style="list-style-type: none"> спазване на приложимото данъчно и счетоводно законодателство; 	<ul style="list-style-type: none"> compliance with the applicable tax and accounting legislation;
<ul style="list-style-type: none"> други дейности по изпълнение на законови задължения на Евротъст, свързани с предоставяне на информация към компетентни държавни и съдебни органи или с оказване на съдействие при проверки от компетентни органи или задължителни проверки, свързани с регулираната дейност на Евротъст като доставчик на удостоверителни услуги. 	<ul style="list-style-type: none"> other activities associated with fulfilling Evrotrust's legal obligations related to the provision of information to competent governmental and judicial authorities or the provision of assistance in inspections by competent authorities or mandatory inspections related to Evrotrust's regulated activities as a trust service provider.
<p>4.2. Целите за обработване на лични данни от Евротъст, свързани с и/или необходими за изпълнението на договора или за предприемане на стъпки по искане на клиента преди сключването на договор с Евротъст, включват:</p> <ul style="list-style-type: none"> дейности по осъществяване на идентификацията и/или регистрацията Ви; дейности по предоставяне на услугите; осъществяване на комуникация с Вас по повод на предоставяните услуги, вкл. предоставяне на техническа поддръжка и клиентско обслужване; финансово-счетоводна дейност и администриране, обработване и събиране на плащания във връзка с услугите; 	<p>4.2. The purposes for the processing of personal data by Evrotrust related to and/or necessary for the performance of the contract or for taking steps at the Customer's request before entering into a contract with Evrotrust include:</p> <ul style="list-style-type: none"> activities associated with your identification and/or registration; service provision activities; communicating with you about the services provided, incl. providing technical support and customer service; financial and accounting activities and administration, processing and collection of payments in connection with the services;
<p>За посочените по-горе цели може обработваме всички, посочени по-горе категории лични данни.</p>	<p>For the above purposes, we may process all of the above categories of personal data.</p>
<p>4.3. Целите за обработване на лични данни, свързани с осъществяване на легитимните интереси на Евротъст или на трети лица включват:</p> <p>4.3.1. Легитимен интерес – сключване, изпълнение, изменение или прекратяване на договор с Клиент, в случаите когато Клиентът е юридическо лице и/или</p>	<p>4.3. The purposes for the processing of personal data related to the realization of the legitimate interests of Evrotrust or third parties include:</p> <p>4.3.1. Legitimate interest - conclusion, performance, amendment or termination of a contract with a Customer, in the cases where the Customer is a legal entity and/or</p>

<p>Действа, чрез свой пълномощник/ законен представител както и когато Клиент е посочил лице за контакт. Целите, свързани с осъществяване на този легитимен интерес включват всички дейности посочени по-горе в т. 4.2.</p>	<p>acts through its attorney/legal representative as well as where the Customer has designated a contact person. The purposes related to the realization of such legitimate interest include all activities referred to in item 4.2 above.</p>
<p>4.3.2. Легитимен интерес – упражняване и защита на законните права и интереси на Евротъст; и съдействие при упражняване и защита на законните права и интереси на клиенти; на други лица, свързани с Евротъст; на Доверяващите се страни; на служители на Евротъст; на лица, обработващи лични данни от името на Евротъст; и на търговски партньори на Евротъст:</p> <ul style="list-style-type: none"> • установяване, упражняване или защита на правни претенции на посочените по-горе лица, вкл. и по съдебен ред, в т. ч. подаване на жалби, сигнали и др. към компетентните държавни и съдебни органи в т.ч. и възпроизвеждане на пазената информация в необходимия за осъществяване на целите обхват; 	<p>4.3.2. Legitimate interest - exercise and protection of Evrotrust's legal rights and interests; and assistance in exercising and protecting the legal rights and interests of Customers; of other persons associated with Evrotrust; of the Relying Parties; of Evrotrust employees; of persons processing personal data on behalf of Evrotrust; and of Evrotrust's commercial partners:</p> <ul style="list-style-type: none"> • establishing, exercising or defending legal claims by the above-mentioned persons, incl. in court, including filing complaints, alerts, etc. with the competent governmental and judicial authorities, incl. reproducing the retained information within such scope as required to fulfill the purposes;
<ul style="list-style-type: none"> • предприемане на действия за преустановяване предоставянето на услуги при нарушаване на Общите условия, или при неспазване на Политиките и Практиките на Евротъст; 	<ul style="list-style-type: none"> • taking actions to suspend the provision of services in case of violation of the General Terms and Conditions, or in case of non-compliance with the Evrotrust Policies and Practices;
<ul style="list-style-type: none"> • възпроизвеждане на информация във връзка с осъществена е-идентификация по искане и с оглед защита на правата и законните интереси на Доверяващата се страна; 	<ul style="list-style-type: none"> • reproduction of information in connection with the e-identification performed at the request of, and in order to protect the rights and legitimate interests of, the Relying Party;
<ul style="list-style-type: none"> • възпроизвеждане на информация във връзка с използването на електронна препоръчана поща по искане и с оглед защита на правата и законните интереси на изпращача/получателя; 	<ul style="list-style-type: none"> • reproduction of information in connection with the use of electronic registered delivery at the request of, and in order to protect the rights and legitimate interests of, the sender/recipient;
<ul style="list-style-type: none"> • администриране и обслужване на постъпили жалби, сигнали, молби и др.; 	<ul style="list-style-type: none"> • administering and servicing of received complaints, alerts, requests, etc.;
<ul style="list-style-type: none"> • събиране на вземания, дължими към Евротъст, включително и чрез възлагане на трети лица, както и прехвърляне на такива вземания към 	<ul style="list-style-type: none"> • collection of receivables due to Evrotrust, including through assignment to third parties, as well as transfer of such receivables to third parties (cession).

трети лица (цесия).	
4.3.3. Легитимен интерес – осигуряване на услугите и тяхното нормално функциониране:	4.3.3. Legitimate interest - provision of the services and their normal functioning:
<ul style="list-style-type: none"> поддръжка и администриране на услугите; предприемане на мерки срещу злонамерени действия срещу сигурността и нормалното функциониране на услугите; откриване и разрешаване на технически проблеми, свързани с функционалността на услугите; създаването на сигурна среда за обмен на съобщения между клиента, Евротъст и Доверяващата се страна. 	<ul style="list-style-type: none"> maintenance and administration of services; taking measures against malicious actions against the security and normal functioning of the services; detection and resolution of technical issues related to the functionality of the services; creation of a secure environment for the exchange of messages between the Customer, Evrotrust and the Relying Party.
За посочените по-горе цели може да обработваме всички, посочени по-горе категории лични данни.	For the above purposes, we may process all of the above categories of personal data.
4.4. Изрично съгласие	4.4. Explicit consent
Ваши данни могат да бъдат обработвани на базата на Ваше изрично съгласие, като обработването в този случай е конкретно и в степента и обхвата, предвидени в съответното съгласие.	Your data may be processed on the basis of your explicit consent, the processing in this case being specific and to such extent and within such scope as provided for in the relevant consent.
5. С КОГО СПОДЕЛЯМЕ ВАШИТЕ ЛИЧНИ ДАННИ?	5. WHOM DO WE SHARE YOUR PERSONAL DATA WITH?
Евротъст може да предоставя Ваши лични данни на трети лица само и единствено съобразно, предвиденото в тази Политика, в Общите условия, в други приложими към използваните от Вас услуги условия и Политики и в предвидените в закона случаи.	Evrotrust may provide your personal data to third parties only as provided in this Policy, the General Terms and Conditions, other terms and conditions and Policies applicable to the services you use and in the cases provided by law.
Евротъст може да разкрива Ваши лични данни на трети лица:	Evrotrust may disclose your personal data to third parties:
5.1. Ако това е необходимо за изпълнение на законово задължение на Евротъст, например при задължение за предоставяне на информация на:	5.1. If this is necessary to fulfill an Evrotrust's legal obligation, for example in the case of an obligation to provide information to:
<ul style="list-style-type: none"> компетентни държавни, общински или съдебни органи; роверяващи (одитиращи) органи; 	<ul style="list-style-type: none"> competent governmental, municipal or judicial authorities; verification (auditing) authorities;
5.2. Ако това е необходимо за предоставяне на услугите, като	5.2. If this is necessary for the provision of the services, such as:

например:	
<ul style="list-style-type: none"> • банки и доставчици на платежни услуги във връзка с извършваните плащания; 	<ul style="list-style-type: none"> • banks and payment service providers in connection with payments made;
<ul style="list-style-type: none"> • Доверяващи се страни ; • лица, на които изпращате документи за подпись или подписани документи чрез използване на услугите ни; • пощенски и телекомуникационни оператори при осъществяването на комуникацията между нас; 	<ul style="list-style-type: none"> • Relying Parties; • persons to whom you send documents for signing or signed documents by using our services; • postal and telecommunication operators in the performance of the communication between us;
5.3. ако това е необходимо за защита на правата или законните интереси на Евротъст, на трети лица или на Вас. В тези случаи може да предоставяме Ваши лични данни на:	5.3. if this is necessary to protect the rights or legitimate interests of Evrotrust, third parties or you. In such cases, we may provide your personal data to:
<ul style="list-style-type: none"> • държавни, общински и съдебни органи; • частни и държавни съдебни изпълнители; • адвокати; • нотариуси; 	<ul style="list-style-type: none"> • governmental, municipal and judicial authorities; • private and public bailiffs; • lawyers; • notaries;
5.4. Които действат като обработващи личните данни от името на Евротъст, като например доставчик на облачни услуги, Регистриращи органи на Евротъст (когато тази дейност е възложена на външно лице), доставчици на счетоводни услуги и др. под.	5.4. Those who act as personal data processors on behalf of Evrotrust, such as a cloud service provider, Evrotrust Registration Authorities (where such activities have been assigned to an external party), accounting service providers, etc.
Евротъст използва внимателно избирани и, подизпълнители и доставчици на услуги, които може да обработват Ваши лични данни от наше име. Такива лица включва специализирани дата центрове за надеждна и сигурна колокация на сървърното и мрежово оборудване, доставчици на облачни системи и услуги, доставчици на услуги по автоматизирана идентификация, други IT услуги и др. При работата си с подизпълнители и доставчици Евротъст изисква от тях стриктно да бъдат спазвани неговите инструкции, в съответствие с настоящата Политика.	<p>Evrotrust uses carefully selected partners, subcontractors and service providers, which may process personal information about you on our behalf. Such parties include specialized data centers for reliable and secure colocation of server and network equipment, providers of cloud systems and services, providers of automated identification services, other IT services, etc.</p> <p>In its work with subcontractors and suppliers, Evrotrust requires them to strictly follow its instructions, in accordance with this Policy.</p>

5.5. В случаите, когато Вие сте дали изричното си съгласие за това;	5.5. In cases where you have given your explicit consent to this;		
5.6. В други, предвидени в закона, случаи.	5.6. In other cases provided by law.		
6. ТРАНСФЕР НА ЛИЧНИ ДАННИ ИЗВЪН ЕС/ЕИП	6. TRANSFER OF PERSONAL DATA OUTSIDE THE EU/EEA		
Евротръст обработва личните данни, отнасящи се до Вас, на територията на ЕС/ЕИП и няма да предава такива данни в страни, намиращи се извън територията на ЕС/ЕИП.	Evrotrust processes personal data concerning you on the territory of EU/EEA and will not transmit such data to countries outside the EU/EEA.		
7. ЗА КАКЪВ СРОК СЪХРАНЯВАМЕ ВАШИТЕ ЛИЧНИ ДАННИ?	7. FOR HOW LONG DO WE STORE YOUR PERSONAL DATA?		
7.1. Евротръст обработва и съхранява информация относно Вас до постигане на съответните цели, за които същата е събрана и се обработва.	7.1 Evrotrust processes and stores information about you until the relevant purposes for which it was collected and processed are fulfilled.		
7.2 Евротръст съобразно вътрешните си правила и процедури и приложимото законодателство, обработва и съхранява информация относно Вас в следните срокове:	7.2. In accordance with its internal rules and procedures and the applicable law, Evrotrust processes and stores information about you within the following terms:		
Типове данни	Срок на съхранение	Types of data	Storage period
Информация за и/или съдържаща се в издадено, спрямо и прекратено удостоверение от Евротръст	За целия срок на действие на удостоверилието и за срок 10 /десет/ години след прекратяването му.	Information about and/or contained in a certificate issued, suspended and terminated by Evrotrust	For the entire validity period of the certificate and for a period of 10 (ten) years after its termination.
Информация, събирана и съхранявана във връзка със сключването и изпълнението на договорите и предоставянето на удостоверителни услуги, като:	Цялата информация, събирана и съхранявана във връзка с предоставяне на удостоверителни услуги ще бъде пазена за целия период на предоставяне на съответната услуга и за срок от 10 /десет/ години след нейното прекратяване, вкл. след като Евротръст е преустановил	Information collected and stored in connection with the conclusion and performance of contracts and the provision of trust services, such as:	All information collected and stored in connection with the provision of trust services will be retained for the entire period of provision of the relevant service and for a period of 10 (ten) years after its termination, incl. after Evrotrust ceased its activities.
• Цялата информация, имаша отношение към и всички		• All information relevant to and all data created or	Such information is

<p>данни, създадени или получени от Евротъст във връзка с процеса по идентификация и регистрация на клиент и/или сключването на договор и изпълнението на договора (вкл. доказателства за сключването му и за приемането на Общите условия);</p>	<p>дейността си. Тази информация се съхранява с оглед изпълнение на законовите задължения на Евротъст по чл. 24, параграф 2, буква „з“ от Регламент (ЕС) № 910/2014 и приложимите към дейността му стандарти и с оглед предоставяне на доказателство при съдебни производства и осигуряване на приемственост при предоставянето на услугата.</p>	<p>received by Evrotrust in connection with the customer identification and registration process and/or the conclusion of a contract and the performance of such contract (including evidence of the conclusion thereof and acceptance of the General Terms and Conditions);</p>	<p>stored in order to fulfill Evrotrust's legal obligations under Art. 24 (2) (h) of Regulation (EU) No. 910/2014 and the standards applicable to its activities, and with a view to providing evidence in legal proceedings and ensuring continuity in the provision of the service.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Информация, която се създава или получава от Евротъст във връзка с процеса по предоставяне на услуги по валидация, квалифицирана електронна поща, квалифицирано съхраняване на подпис/ печат, електронна идентификация и електронната автентификация, в това число логове за всички събития свързани с издаването, действието и валидността на ключовете, вкл. информация за всяка генерирана двойка ключове; 		<ul style="list-style-type: none"> • Information created or received by Evrotrust in connection with the process of providing validation services, electronic qualified delivery, qualified storage of signature/seal, electronic identification and electronic authentication, including logs for all events related to the issuance, effect and validity of the keys, incl. information about each generated key pair; 	
<ul style="list-style-type: none"> • Информация, съдържаща се 		<ul style="list-style-type: none"> • Information contained in the 	

В комуникация с клиенти във връзка с услугите.		communication with customers in connection with the services.	
Информация, свързана с използването на услугата за квалифицирано съхраняване на електронно подписани документи (с хранилище): изпратени документи за подписане или подписани такива.	До изтриването им от клиента или до прекратяването на договора му, но не повече от 10 години.	Information related to the use of the service for qualified storage of electronically signed documents (with a repository): documents sent for signing or signed documents.	Until their deletion by the customer or until the termination of its contract, but not more than 10 years.
Електронно подписани атрибутивен КУКЕП изявления, които съдържат информация относно Вашата самоличност (при услугата електронна идентификация)	До 2 часа от подписането им	Statements electronically signed with an attributive QCQES, which contain information about your identity (for the electronic identification service)	Up to 2 hours from the signing thereof
Информация, свързана с използването на услугата за съхраняване на квалифицирани електронни подписи: частните ви ключове в криптиран вид	За периода на валидност на издадения КУКЕП.	Information related to the use of the service for storage of qualified electronic signatures: your private keys in encrypted form	For the validity period of the QCQES issued.
Информация, свързана с използване на услугата за	До 1 година от извършването на съответното	Information related to the use of the electronic authentication	Up to 1 year from the performance of the relevant action

електронна автентикация		service	
Финансови и счетоводни документи; фактури; друга информация, свързана с данъчно-осигурителния контрол.	До 10 /десет/ години, считано от началото на годината, следваща тази, през която се дължи плащане на задължението за съответната година.	Financial and accounting documents; invoices; other information related to tax and social security control.	Up to 10 (ten) years, from the beginning of the year following the year during which the payment of the liability for the relevant year is due.
Системни логове. Логове, свързани със сигурност и др. (могат да съдържат информация като: дата и час, IP адрес, URL, информация за версия на браузър и устройство)	До 1 /една/ година от генерирането на съответния лог, освен ако не е предвиден друг срок в тази Политика, в Общите условия или в други приложими към съответна услуга условия или Политика.	System logs. Security-related logs, etc. (may contain information such as: date and time, IP address, URL, browser version and device information)	Up to 1 (one) year from the generation of the relevant log, unless a different period has been provided for in this Policy, in the General Terms and Conditions or in other terms and conditions or Policy applicable to the relevant service.
Данни и записи, събрани при неуспешна идентификация	2 (два) месеца от извършването ѝ	Data and records collected in case of failed identification	2 (two) months from its implementation
Данни, обработвани съобразно съобразно политика за защита на личните данни, приложима към използването на конкретни услуги (напр. политика за защита на личните данни, приложима към използването на Приложение на Евротръст)	Съобразно предвидените в съответната политика за защита на личните данни срокове. В случай, че в съответната политика за защита на личните данни не са указаны конкретни срокове за обработване и съхранение на личните данни – приложими са сроковете в настоящата Политика.	Data processed in accordance with a personal data protection policy applicable to the use of specific services (e.g. personal data protection policy applicable to the use of an Evrotrust Application)	In accordance with the periods provided for in the relevant personal data protection policy. In case the relevant personal data protection policy does not stipulate any specific periods for the processing and storage of personal data – then the periods referred to in this Policy shall be applicable.

Данни, обработвани въз основа на изричното съгласие	От момента на предоставяне на съгласието до оттеглянето му от субекта на данните, освен ако в конкретното съгласие или в допълнително приложими Политики за защита на личните данни не е предвиден по-кратък срок.	Data processed on the basis of your explicit consent	From the time of giving the consent until its withdrawal by the data subject, unless a shorter period has been provided for in the specific consent or in additionally applicable Personal Data Protection Policies.
В случай на възникнал правен спор или производство, налагащо запазване на данни и/или при искане от компетентен държавен орган, е възможно запазване на данни за по-дълъг от посочените срокове до окончателно приключване на възникналия спор или производство пред всички инстанции, както и за до 5 (пет) години след окончателното приключване на съответния спор или производство. Посочените в тази Политика лични данни могат да бъдат обработвани и за по-дълъг срок от посочените по-горе, ако това е необходимо за постигане на целите, предвидени в нея или за защитата на правата и/или законните интереси (включително и по съдебен ред) на Евротъст или на трети лица или ако действащото законодателство предвижда обработване на данните за по-дълъг срок.		In case of a legal dispute or proceedings requiring data retention and/or at the request of a competent governmental authority, it is possible to retain data for longer than the above stated periods until the final resolution of the dispute or completion of the proceedings before all instances, as well as for up to 5 (five) years after the final resolution of the relevant dispute or completion of the relevant proceedings. The personal data referred to in this Policy may be processed for longer than the above stated periods, if this is necessary to fulfill the purposes provided for therein or to protect the rights and/or legitimate interests (including in court) of Evrotrust or third parties, or if the applicable legislation provides for the processing of such data for a longer period.	
8. КАКВИ СА ВАШИТЕ ПРАВА И КАК МОЖЕ ДА ГИ УПРАЖНИТЕ?		8. WHAT ARE YOUR RIGHTS AND HOW YOU CAN EXERCISE THEM?	
Във връзка с осъществяваното от нас обработване на лични данни, Вие имате следните права съгласно Регламента и приложимото законодателство за защита на личните данни:		In connection with the personal data processing we carry out, You have the following rights under the Regulation and the applicable personal data protection legislation:	
8.1. Право на информация		8.1. Right to information	
Вие имате право да получите информация относно извършваното обработване на личните ви данни от нас, като тази информация се съдържа в настоящата Политика;		You have the right to obtain information about the processing of your personal data by us, as this information is contained in this Policy;	

8.2. Право на достъп	8.2. Right of access
Вие имате право да получите потвърждение дали се обработват Ваши лични данни, достъп до тях и информация относно обработването им и правата Ви във връзка с това.	You have the right to obtain confirmation as to whether or not Your personal data are being processed, access to them and information on the processing and Your rights in this regard.
8.3. Право на коригиране	8.3. Right to rectification
Вие имате право да поискате коригиране на Ваши лични данни, в случай че те са непълни или неточни.	You have the right to request the rectification of Your personal data in case they are incomplete or inaccurate.
8.4. Право на изтриване	8.4. Right to erasure
Вие имате право да поискате изтриване на Ваши данни, ако са налице основанията за това, предвидени в Регламента.	You have the right to request erasure of Your data, if the grounds for doing so provided for in the Regulation are in place.
8.5. Право на ограничаване във връзка с обработването на данни	8.5. Right to restriction in relation to the data processing
Регламентът предвижда възможност да ограничите обработването на Ваши лични данни, ако са налице основанията за това, предвидени в него.	The Regulation provides for the possibility to restrict the processing of your personal data if the grounds for doing so are in place.
8.6. Право за уведомяване на трети лица	8.6. Right to notification of third parties
Вие имате право да искате от нас да уведомим трети лица, на които са били разкрити личните Ви данни, за всяко извършено коригиране, изтриване или ограничаване на обработването на личните Ви данни, освен ако това е невъзможно или изисква несъразмерно големи усилия от наша страна.	You have the right to request from us to notify third parties to whom your personal data has been disclosed of any rectification, erasure, or restriction of the processing of your personal data, unless this is impossible or requires disproportionate effort on our part.
8.7. Право на преносимост на данните	8.7. Right to data portability
Вие имате право да получите личните данни, които сте ни предоставили и които се отнасят за вас, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат, и да прехвърлите тези данни на друг администратор без възпрепятстване от наша страна.	You have the right to receive the personal data that are concerning You and that You have provided to us in a structured, commonly used and machine-readable format and have the right to transmit those data to another controller without hindrance on our part.
Правото на преносимост на данните се прилага, когато са изпълнени едновременно следните две условия:	The right to data portability applies where both of the following conditions are met:
<ul style="list-style-type: none"> • обработването е основано на съгласие или на договорно задължение; и • обработването се извършва по автоматизиран начин. 	<ul style="list-style-type: none"> • the processing is based on consent or on contractual obligation; and • the processing is carried out by automated means.

<p>Ако е технически осъществимо Вие имате право да получите пряко прехвърляне на личните данни от Нас към друг администратор. Правото на преносимост на данните може да бъде упражнено по начин, по който не влияе неблагоприятно върху правата и свободите на други лица.</p>	<p>If technically feasible, You shall be entitled to have Your personal data directly transmitted from Us to another controller. The right to data portability may be exercised in a way that does not adversely affect the rights and freedoms of other persons.</p>
<p>8.8. Право да не бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване</p>	<p>8.8. Right not to be subject to a decision based solely on automated processing</p>
<p>Вие имате право да не бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, включващо профилиране, което поражда правни последствия за вас или по подобен начин ви засяга в значителна степен, освен ако не са налице предвидените в приложимото законодателство по защита на личните данни основания за това и са предвидени подходящи гаранции за защита на вашите права, свободи и легитимни интереси.</p>	<p>You have the right not to be the subject of a decision solely based on automated processing, including profiling, which has legal consequences for you or similarly affects you significantly, unless the grounds for this as provided for in the applicable personal data protection legislation exist and appropriate warranties have been provided to protect your rights, freedoms and legitimate interests.</p>
<p>8.9. Право на оттегляне на съгласие</p>	<p>8.9. Right to withdrawal of consent</p>
<p>Вие имате право, по всяко време, да оттеглите съгласието си за обработване на лични данни, ако съответното обработване е на базата на дадено от Вас съгласие. Такова оттегляне не засяга законосъобразността на обработването въз основа на даденото съгласие до момента на оттеглянето му.</p>	<p>You have at any time the right to withdraw your consent to personal data processing if the respective processing is based on the consent given by You. Such withdrawal does not affect the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal.</p>
<p>8.10. Право на възражение</p>	<p>8.10. Right to object</p>
<p>Вие имате право по всяко време и на основания, свързани с Вашата конкретна ситуация, да възразите по отношение обработването на Ваши данни, което се основава на обществен интерес, упражняване на официални правомощия или на легитимните интереси на Евротъст или на трета страна.</p>	<p>You have the right to object at any time and on grounds relating to Your particular situation, to processing of Your personal data which is based on public interest, exercise of official authority or Evrotrust or of a third party.</p>
<p>В случай на постъпване на такова възражение ние ще разгледаме Вашето искане и ако е основателно, ще го изпълним. Ако считаме, че съществуват убедителни законови основания за обработването или че то е необходимо за</p>	<p>In the event of such an objection, we will examine Your request and, if justified, we will comply with it. If we consider that there are compelling legitimate grounds for the processing or that it is necessary for the establishment, exercise or protection of</p>

установяването, упражняването или защитата на правни претенции, ще Ви информираме за това.	legal claims, we will inform You accordingly.
8.11. Упражняване на правата	8.11. Exercise of rights
Описаните по-горе права може да упражните по всяко време като из pratите съответно писмено искане към ДЛЗД на Евротъст - по пощата на адреса за контакт или по имейл на електронния пощенски адрес, посочени в т. 9 от тази Политика, съобразно предвидения в приложимото законодателство ред.	You may exercise the rights described above at any time by sending a written request to the Evrotrust DPO - by post to the contact address or by e-mail to the e-mail address referred to in item 9 of this Policy, as provided for in the applicable legislation.
8.12. Право на жалба до надзорен орган	8.12. Right to lodge a complaint with a supervisory authority
Вие имате право да подадете жалба до надзорен орган по защитата на личните данни, по-специално в държавата членка на ЕС на обичайното ви местопребиваване, мястото ви на работа или мястото на предполагаемото нарушение, ако считате, че обработването на лични ви данни нарушава разпоредбите на Регламента или на други приложими изисквания за защита на личните данни.	You have the right to lodge a complaint with a data protection supervisory authority, in particular in the EU Member State at your habitual place of residence, place of work or place of the alleged breach, if you consider that the processing of your personal data infringes the provisions of the Regulation or other applicable personal data protection requirements.
Надзорният орган в Република България е Комисията за защита на личните данни, с адрес: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2, Уебсайт: https://www.cpdp.bg/ .	The supervisory authority in the Republic of Bulgaria is the Commission for Personal Data Protection, address: Sofia 1592, 2 Prof. Tsvetan Lazarov Blvd., Website: https://www.cpdp.bg/ .
Информация за надзорните органи в останалите държави членки в ЕС може да намерите тук .	You can find information about the supervisory authorities of other Member States here .
8.13.Права на субекти на данни извън ЕС/ЕИП	8.13. Rights of data subjects outside the EU/EEA
Евротъст спазва и нищо в тази Политика не цели да ограничи правата, предоставени Ви от императивни норми на приложимо към Вас национално законодателство на държава извън ЕС/ЕИП, включително правото Ви да подадете жалба до съответен орган, предвиден в приложимото към Вас законодателство.	Evrotrust respects, and nothing in this Policy is intended to limit, the rights granted to you by applicable to you mandatory rules of a national law of a country outside the EU/EEA, including your right to lodge a complaint with a relevant authority provided for in the legislation applicable to you.

9. КЪМ КОГО МОЖЕ ДА СЕ ОБЪРНЕТЕ ВЪВ ВРЪЗКА С ОБРАБОТВАНЕТО НА ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ И С УПРАЖНЯВАНЕТО НА ВАШИТЕ ПРАВА? НАШЕТО ДЛЪЖНОСТНО ЛИЦЕ ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ	WHO CAN YOU CONTACT IN RELATION TO THE PROCESSING OF YOUR PERSONAL DATA AND THE EXERCISE OF YOUR RIGHTS? OUR DATA PROTECTION OFFICER
Вие може да адресирате всички свои искания и въпроси, свързани със защитата на личните ви данни и упражняването на правата ви съгласно законодателството за защита на личните данни, към нашето ДЛЗД:	You may address all your requests and questions relating to the protection of your personal data and the exercise of your rights under personal data protection law to our DPO:
телефон: +359 2 448 58 58	telephone: +359 2 448 58 58
електронен пощенски адрес: dpo@evrotrust.com	e-mail address: dpo@evrotrust.com
адрес: адрес: София, 1766, бул. „Околовръстен път“ № 251 Г, ММ БИЗНЕС ЦЕНТЪР, ет. 5	address: 1766 Sofia City, 251G Okolovrasten Pat Blvd., MM BUSINESS CENTER, floor 5
10. ПРОМЕНИ В ПОЛИТИКАТА	10. CHANGES TO THE POLICY
Ние може периодично да актуализираме тази Политика, с цел да отразяваме всички промени в начина на обработване на Вашите лични данни, или за да съобразим промени в действащото законодателство.	We may update this Policy from time to time in order to reflect any changes in the processing of your personal data or to comply with changes in current legislation.
Всички промени, които можем да направим в бъдеще, ще бъдат публикувани в Приложението, както и на нашия уебсайт: www.evrotrust.com	All changes which we may further make will be published in the Application as well as on the website: www.evrotrust.com
<i>Настоящият документ е публикуван на уебсайта на Евротръст в интернет на български и английски език. В случай на несъответствие между текстовете на български и английски език, приоритет има българския текст.</i>	<i>This document is published on the Evrotrust website on the Internet in Bulgarian and English. In case of any discrepancy between the Bulgarian and English versions of the text, the Bulgarian text shall prevail.</i>